

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
(CLUJ), Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1934. III. évfolyam
202. szám
Szeptember 5.

Szerda

Nem tudjuk megérteni,

sőt talán még elhinni is bajosan azt, hogy a pénzügyminiszter tényleg kiadta volna rendeletét, amely szerint a jövőben a hatáskörébe tartozó hivataloknál egy kukkot sem szabad magyarul beszélni az ügyfelekkel. Sőt, amint egy másik félhivatalos mondja, jövőben az adófelbevezések-nél sem veszik tekintetbe azokat az érveket és indokokat, amelyek azt a célt szolgálják, hogy a jogtalanul és igazságtalanul kivetett adókat csökkentsek. Most azonban — nehogy tévedés essék — nem az adókról akarunk jeremiákat orgonálni, hanem anyanyelvünkről beszélni egy keveset. Mostanában szinte forradalmi divat lett, hogy az állam nem román anyanyelvű tisztviselőit nyelv-vizsgára rendeli. Hát ez valahogy rendben van. Igazságot adunk azoknak, akik megkövetelik attól, aki az állam kenyerét eszi, hogy tökéletesen bírja kenyéradó gazdájának nyelvét. Amellett, hogy nem adunk igazat a vizsgáztatás bizonyos anyagának és módszerének, még kevésbé helyeseljük azt, hogy egészen furcsán eltiltsanak bennünket a hatóságokkal való érintkezéstől, ha nem tudunk más nyelven, csak magyarul. Elvégre az nem lehet büncselekmény, sőt még hiba sem, ha valaki nem bírja az állam nyelvét. Ez csak — amint most már a jelekből is lehet látni — incidensekre vezető ok és keletlen-ség. Az, hogy nem tud valaki más-kepp, csak anyanyelvén, kizárólag a polgárnak pechje, hogy azzal a mindennapi szólásmóddal éljünk: „hogy ahány nyelvtudás, anny i az ember”. Hogy magyar polgár kifizesse román valutában adóit, taxáit, illetékeit, ahhoz elég az is, hogy szó nélkül letegye a kassza asztalára. De már bocsánat, ha nem csalódunk, néha felvilágosításokra is van szüksége a hatóságoknak, olyan ügyekben is, ahol esetleg a válasz megtagadása miatt súlyos anyagi károsodás érheti. De vegyük tekintetbe azt is, hogy másfél évtizede van román impérium és az a generáció, amelyiket ifjúsága derekán ért a változás, leg-jobb akarat mellett sem tanulhatta meg az állam nyelvét idő és ideg hiányában. Ha már ilyen és hasonló rendeleteket ad ki bármelyik miniszter és ha már szüksége lesz ilyen rendeletekre akkor is, talán még meg-értjük, mert a ma ifjúsága már a ma-gyar iskolák minden fokozatában tanulja az állam nyelvét. A rendelet tehát nélkülözi a belátást és legfő-képpen a logikát.

Tatarescu távolléte alatt befejezik az állami apparátus egyszerűsítését

A miniszterelnök hosszasan tárgyal Uzonovics jugoszláv miniszterelnökkel és Jettics külügyminiszterrel

Bukaresti jelentés szerint a miniszterelnököt távolléte alatt dr. Anghelescu közoktatásügyi miniszter helyettesíti. Tatarescu visszajöveteléig a minisztériumok irodái az egész országban befejezik az állami apparátus egyszerűsítését, valamint az álláshalmozásra vonatkozó dekrétumok alkalmazásához szükséges munkálato-kat.

TATARESCU BELGRÁDI TÁRGYALÁSAI

(BELGRÁD.) Tatarescu külügy-miniszter tegnap fogadta a sajtó képviselőit.

— Románia üdvözlét hozom Jugoszláviának — mondotta. — Boldog vagyok, hogy én tolvácsolhatom baráti érzelmeinket ezzel az országgal szemben, én, aki régi kapcsolatokkal rendelkezem itt és már régebben megtanultam Jugoszláviát becsülni és csodálni. A Belgrádban eltöltött órák a két nép közös ideál-jainak szolgálatában állanak.

Tatarescu este 7 órakor beírta nevét a Dednijie-i királyi palota könyvébe, majd 9 óra 55 perckor meglátogatta Uzonovics miniszterelnököt. A hivatalos közlemény szerint a két miniszterelnök több, mint egy óra hosszat tárgyalt, 10 óra 30 perckor a belgrádi román követség dinert adott a miniszterelnök tiszteletére.

Ma reggel a miniszterelnök és kísérete az Avala-hegyre ment, ahol megkoszorozta az ismeretlen katona sírját. A délelőtti folvámán meglátogatta Jettics jugoszláv külügyminisztert, akivel szintén hosszasan el-beszélgetett a két ország külpolitikai kérdéseiről. Jettics a külügyminis-teriumban holnap dinert ad. Este Uzonovics jugoszláv miniszterelnök a Jokkey Klubban rendez fogadta-tást Tatarescu tiszteletére.

KÁROLY KIRÁLY IS ELLÁTOGAT BELGRÁDDBA

Belgrádi jelentés szerint Tatarescu miniszterelnök nemcsak udvarias-sági látogatást tesz Jugoszláviában, hanem a Franciaország és Jugoszlávia között az utóbbi hetekben meglazult

barátsági viszonyt akarja újból me-erősíteni. Tatarescu és Uzonovics ju-goszláv miniszterelnök arról is tár-gyaltak, hogy Károly király párisi útja során Belgrádba is ellátogat.

AZ AUGUSZTUSI KIADÁSOK

A pénzügyminisztérium elkészítet-te a minisztériumok augusztusi anya-gi kiadásaira vonatkozó dekrétumot, amely 410 millió lejről szól. A dek-rétum szövegét tegnap Szinajába küldték, hogy a király aláírja.

TATARESCU UTJÁNAK CÉLJA

(LONDON.) A Reuter Távirati Iroda belgrádi jelentése szerint Tata-rescu román miniszterelnök belgrádi utjának célja az, hogy megbeszélést fol-tasson jugoszláv kormánykörök-

kel az osztrák kérdésben. Erre azért volt szükség, mert az utóbbi napo-kon olyan hírek láttak napvilágot, hogy a jugoszláv kormány fegyverek-kei támogatta az osztrák felkelőket. Tatarescu most igyekszik a jugoszláv álláspontot összhangba hozni a kis-antant már ismert állásfoglalásával.

BENES RÓMÁBA MEGY

(PÁRIS.) A „Liberté” szerint Be-nes cseh külügyminiszter rövidesen Rómába utazik. Politikai körök azt a következtetést vonják le ebből, hogy Csehszlovákia csatlakozni fog az olasz-magyar-osztrák egyezmény-ehz. Párisi lap értesülése szerint Be-nes cseh külügyminiszter római útjára csak Barthou római látogatása után kerül sor.

Széleskörű tárgyalásokat folytat Titulescu Párisban

(PÁRIS.) Titulescu tegnap a szov-jetkövetségen ebédelt. A délután fo-lyamán újból találkozott Léger fran-cia külügyminiszeri vezértitkárral és úgy vele, mint Bergeton külügyi po-litikai és kereskedelmi referenssel, to-vábbá Masigli Leuti francia követ-tel, valamint Hodeu népszövetségi titkárral hosszasan tárgyal. Ki-szívárgott hírek szerint a megbeszé-lések leginkább a Szovjetnek a Nép-

szövetségbe való fölvétele körül mo-zogtak.

OLASZ KATONAI MISSZIO MOSZKVBAN

(MOSZKVA) Tegnap olasz ka-tonai misszió érkezett ide, amely Braziori Francisco tábornok vezetése alatt áll. A misszió, hír szerint, fon-tos tárgyalásokat fog folytatni Moszkvában.

Teljes fizetésüket biztosítják a sztrájkoló amerikai textil munkásoknak a semleges munkásszindikátusok

(NEWYORK.) Az amerikai mon-stre-sztrájk egyre jobban szélesedik. A jelek szerint rövidesen az összes nagy textil üzemek munkásai mind beszüntetik a munkát. De az egyéb szakmák munkásai is tömegesen csat-lakoznak a sztrájkhoz. A sztrájk sikerességét csak fokozza az a tény, hogy száz munkásszindikátus vezetői ünneplés kötelezettséget vállaltak arra nézve, hogy a sztrájkban részt-

vevő munkások segélyképpen eddigi teljes járandóságait összegét meg fog-ják kapni, tekintet nélkül arra, hogy a sztrájk rövid, vagy hosszú tarta-mu lesz-e. A sztrájkban nem érdekelt munkásszervezetek közül többen nagyszemű segélyt ajánlottak fel a sztrájk céljaira, ezzel dokumentálva a sztrájkban résztvevők iránti rokonszenvét.

Politikai széljegyzetek

Titulescu azt mondta, hogy ő a legzsvescoban a mély vízbe uszik. Ugye a külügyminiszter számára elég stilszerű dolog?

Marin szavai szerint legutóbbi látogatásai nélkülöztek minden politikai jelleget.

Természetes tehát, hogy az egész közvélemény éppen az ellenkezőjét tudja.

Popovici Mihály és Maniu Gyula között a Vaidá-val kötendő béke érdekében tovább folynak a tárgyalások.

Szóval megint csak tárgyalnak. A végtelenségig...

Slavescu pénzügyminiszter látogatást tett Dinu Bratianu pártelnökénél. Beszámolt neki a pénzügyi helyzet javulásáról.

Ez a vizit igazán „rövid” lehetett.

A nemzeti parasztpárt radikális programváltozásra készül. Régi programjának helyébe beiktatja a deva-lorizáció és a korporatív szenátus programjait.

Vagyis a párt a szélső baloldaltól máról holnapra átért a szélső jobb-oldalra.

Mert nálunk ez is lehet.

RÁDIÓ

SZERDA, szeptember 5.

Bukarest. Déli zene lemezek. 13.45: Könnyű lemezek. 14.40: Könnyű lemezek. 15. Rádiózenekar. 19.20: Rádiózenekar. 20.20. Lemezek. 21: Chebap Mădăria zongorázik. 21.45: Niculescu-Bassh G. énekei. 22.15: Theodorescu Sándor hegedül. 23.15: Vendéglő zene.

Budapest. 7.45: Torna, utána hanglemezek. 10.45: Hírek. 11: „Képek a földesuri világ gazdálkodásaiból.” Felolvasás. 11.40: „Kézimunkaujdonságok.” Felolvasás. 13.05: Szimfonikus zenekar. 13.30: Hírek. 14.30: Cigányzene. 15.40: Hírek. 17: A rádió diákfélőrája: „Kik építették Budapestet?” 17.45: Hírek. 18: Kalmár Dezső és Balázs László szalonkvintettje. 18.45: „Magyarok vándorlása Belgiumban”. Előadás. 19.20: Ének zongora kísérettel. 20: „A mindenség törvénye.” Előadás. 20.35: Hárfa hangverseny. 21.10: „Ezüst hegedű”. Szimfonikus előadás a stúdióból. 22.50: Hírek. 23.10: Ének zongora kísérettel. 24: Cigányzene.

Pozsony. 15.10. Lemezek. 15.30: Rádiózenekar. 14.20: Lemezek. 17.40: Fuvószenekar. 19.15: Magyar műsor.

Bécs. 13: Lemezek. 14.10: Lemezek. 15.20: Művészlemez. 18.35: Dalok és áriák. 23.10: Rádiózenekar. 24: Jazz- és tánczene.

Berlin. 7.20: Könnyű zene. 13: Könnyű zene. 14.15: Lemezek. 16.15: Könnyű lemezek. 19.30: Zongora hangverseny. 19.50: Fuvóla cselló kísérettel. 22: Könnyű fuvószenekar és tánclemez.

Varsó. 14.30: Lengyel táncok lemezek. 18.25: Cselló. 18.75: Zenekari lemezek. 20.20: Hangverseny. 22.30: Zongora-hangverseny. 23: Énekhangverseny. 23.15: Reklám zene és tánczene.

Lapunkban hirdetni, biztos sikert jelent!

Rosszul megy a dolguk az oceánjáró hajóstársaságoknak

(NEWYORK.) A Leviathan óriás gőzös Európából legutóbbi amerikai útjára csak 21, ird és mond, huszonegy utast vitt magával akkor, amikor az utas befogadó képessége többezernyi.

Leviathan mint ismeretes, régebben Váterland nevet viselt és Németország tulajdonában volt s onnan került a háború után amerikai kézbe. Az utaslétszám ilyen hihetetlen arányú csökkenése az amerikai hajózási köröket rendkívül élénken foglalkoztatja és az a fölfogásuk, hogy a legokosabb volna ezeket az oceánjáró gőzösöket rossz gazdasági viszonyok miatt a forgalomból kivonni, ment fentartásuk óriási költségeket igényel, amelyeket ilyen minimális utaslétszám mellett teljes képtelenség fedezni.

A Leviathannak mostani útja ez évben hetedik s ha ezt megtette, kikötőbe rendelik veszteglésre. A hét utat is csak azért tétették meg vele, a súlyos veszteséggel járó Oceán-átelések ellenére, mert az amerikai kormányval kötött megegyezés értelmében csak is így számíthat a hajóstársaság a kilátásba helyezett állami szubvenció kifizetésére.

Franciaországban havazik, a hőmérő fagypont alá süllyedt

(PARIS.) Franciaország egész területéről hóviharakat jelentenek. Tegnap Párisban is szünet nélkül havazott. A hó magassága meghaladja a 15 centimétert. A hőmérő mindenütt

a fagypont alá süllyedt. Savoyában 4 Celsius fokot mutat a fagypont alatt. A meteorológiai intézet további hősüllyedést jósol.

Ausztria a Népszövetség előtt akarja beigazolni Németország bűnösségét a hitlerista puccsban

(LONDON.) Az angol sajtó bécsi hivatalos körökből származó híradások alapján azt állítja, hogy a legutóbbi ausztriai hitlerista puccsban Németország bűnösségét nemcsak közvetett, hanem közvetlen úton is be lehet igazolni. Az osztrák kormány erre vonatkozólag igen fontos okmányokat és egyéb dokumentumokat szerzett meg. Ezeket a fontos bizonyítékokat dr. Schuschnigg kancellár, Dollfuss utódja egyfelől a francia, angol és olasz külügyminiszterek, másfelől a Népszövetség elé szándékszik terjeszteni a most szeptemberben kezdődő ülészak alkalmával.

Ezek az okmányok a leghatározottabban bizonyítják, hogy az ausztriai hitlerista-puccs terve Münchenben született meg és

annak megszervezői dr. Habicht és Fraunfeld kampóskezes vezérek voltak,

akik tudvalevően Ausztria területéről szöktek át Németországba.

A Schuschnigg kancellár rendelkezésére álló további okmányok azt igazolják, hogy habár a bécsi hitlerista puccs terve nem a német hitleristák táborában és Hitler tudtával született meg, de

sem Hitler, sem a nemzeti szocialisták többi vezető tényezői egyetlen lépést sem tettek a terv elejtése céljából.

akkor, amikor az tudomásukra jutott. Pedig ez még akkor történt, amikor Habicht és Fraunfeld akciója teljesen keresztülhuzható és ezzel Dollfuss meggyilkolása elkerülhető lett volna.

Véget ér egy romantikus szerelem

Albrecht főherceg elvállik morganatikus hitvesétől Tudnai szófiai magyar meghatalmazott miniszter volt feleségétől

(BUDAPEST.) A magyar közvéleményt egy ugynevezett pikáns, de finom érdekességű ügy foglalkoztatja. Arról van szó, hogy

Albrecht főherceg a Hasburg-család egyik vezető személyisége válni készül hitvesétől, Rudnay Lajos szófiai magyar követ volt feleségétől.

Mint ismeretes, Albrecht főherceg

néhány év előtt rangon aluli ugynevezett morganatikus házasságot kötött a meghatalmazott miniszter feleségével

Ez a házasságkötés csak polgári hatóságok előtt jöhetett létre, miután a herceg katolikus, aki elvált asszonyt nem vehet nőül, eltekintve attól, hogy ezen az egyházi „akadályon” túl, a

Habsburg-család családi törvényei miatt nem számíthatott volna másképpen sem családjának a házassághoz való hozzájárulására.

Azóta a főherceg felesége több lépést tett férjével együtt a felmerült differenciák eloszlására, de eredménytelenül, mert

a pápánál végzett intervenció is sikertelen maradt, abban az irányban, hogy a főherceg házasságához utólag megkaphassa az egyház áldását.

Ezek a körülmények, valamint a családi nehézségek és a főherceg vagyondisponálási jogának korlátozása végül is a romantikusnak indult szerelemben elhidegülésre vezetett a fiatalok között. Most nagy szenzációként kipattant a hír, hogy

a főherceg rövidesen elvállik Rudnay Lajos feleségétől, a szabadkai származású Lebach Irén től.

Ezzel az elhatározásával Albrecht főherceg lehetővé teszi a katolikus egyházzal és a Habsburg-családdal való kibékülését. Benfentesek már arról is tudnak, hogy a főherceg a rangjának megfelelő újabb házasságot fog kötni. Csak az titok még, „csöndes válás” lebonyolítása után hogy ki a kiszemelt.

Kiemeltek egy 1918-ban elsüllyedt angol cirkálót

(LONDON.) A közel 9 hónapi szakadatlan és megfeszített munkát után Shapa Tlow-nál

kiemelték a 28 ezer tonnás „Bayer” nevű német gőzöst.

Ezt a cirkálót az angol hadihajók 1918-ban süllyesztették el, az egész német flotta jelenlétében lezajlott heves ütközet után.

Németország rendszeresíti a sterilizációt

(BERLIN.) Göring porosz miniszterelnök, mint belügyminiszter nagy feltűnést keltő körrendeletet adott ki. Eszerint

az összes szülésznők kötelesek kérni mindazoknál a terhes nőknél a sterilizáció alkalmazását, akiknek férje megrögzött alkoholista,

vagy pedig olyan gyógyíthatatlan betegségben szenvednek, amely örökölhető.

Ezer kocsi vetőmagsegélyt kapnak a gazdák

(BUKAREST.) Sassu földművelésiügyi miniszter rendeletet adott ki, amely ama gazdák helyzetével foglalkozik,

akik az idei bő termést nyújtott esztendőben is veszteséggel voltak kénytelenek dolgozni.

A miniszteri rendelet e gazdák számára ezer vasúti kocsi búzát utalt ki vetőmag céljaira. A rendelet értelmében ezt a búzát

a gabonakormánybiztoságok szolgáltatják ki a gazdáknak, akik a segítség e nemére rászárlanak.

A vetőmag árát később határozzák meg, azonban természetesen tekintettel lesznek az említett gazdák helyzetére.

Világérdekességüknek ígérkezik a budapesti őszi mezőgazdasági kiállítás

(BUDAPEST.) Hirt adtunk már arról, hogy a magyar mezőgazdák szept. 29—okt. 8-ig nagyszabású Mezőgazdasági Kiállítást rendeznek, amelynek főleg az a célja, hogy a magyar termelőket tanítsa és irányítsa a külföldi piacok szükségleteinek figyelembevételére.

Mindazok a keleteurópai gazdák, akik a mostani értékesítési válságban tájékozódni akarnak, ebből az alkalomból találkozót adnak egymásnak Budapesten, ahol meg fognak jelenni nemcsak a közeli, hanem a távoli külföldi gazdái és kereskedői is. Csoportos tanulmányi kirándulást terveznek ebből az alkalomból a finn, lengyel, eszt, német és osztrák gazdák.

Ugyancsak nagyszabású külföldi kereskedő készül Budapestre, hogy tanulmányozza a Keleteurópa-val létesíthető kapcsolatokat.

Az őszi Mezőgazdasági Kiállítás az egész magyar mezőgazdaság sereg-szemléje lesz, amelynek számos kiállítási csoportjából szépségével, gazdagságával, tudományos és tanító jellegével ki fog magasodni a buza és a gyümölcs csoport, sokerer termelő munkáján át mutatva meg, mik azok a helyes termelési és értékesítési irányok, amelyeket Magyarországon áldozatkész mezőgazdasági kultúra kifejezett.

Krudy Ferenc országgyűlési képviselő, a Budapesti Mezőgazdasági Kiállítás rendező bizottsági elnöke lapunk tudósítójának a következőket mondta:

— Az őszi kiállítás méretére és gazdagságára nézve nemcsak országos, hanem azt lehet mondani, európai esemény is lesz.

A Magyarországgal szomszédos országok gazdáira különösen tanulságosak lehetnek azoknak az erőfeszítéseknek az eredményei, amikkel

Magyarország buza-termelését és gyümölcstermelését kifejlesztteni és megszervezni törekszik.

A buza-vetőmag akció már 1.2 millió holdon tette lehetővé az egységes és nagy sikerértékű buza termelését s a kiállításra beérkezett sokezer minta elemzése már azt bizonyítja, hogy 30 százaléka a kiállítási anvagnak olyan buzákat ad, amelyek eddig csak 4—5 százalékban fordultak elő. Ép ilyen tanulságos lesz azonban a hazai és a külföldi gazdák részére a gyümölcskiállítás, amely a magyar gyümölcstermelők országos szervezkedésének eredményét fogja már bemutatni.

Ebben a csoportban is azt a célt tűzte a rendezőség maga elé, hogy bebizonyítsa, hogyan kell termelni, versenyképesen csomagolni és a távoli piacokat is meg hódítani.

A magyar gyümölcs ma eljut Londonba és a skandináv államokba is. De hogy ezt el lehessen érni, annak útja a termelés irányításában van s a kiállítás főleg ebben az irányban tartalmaz sok tanulságot.

— A magyar borvidékek, pince-szövetkezetek, pincegazdaságok bemutatása, a szőlőkultúra új vívmányainak ismertetése is gazdag része lesz a kiállításnak. Kiegészíti végül a kiállítás szépségeit és látványossá-

gait a magyar virágkertészet kiállítása.

A kiállítás tanító jellegét elsőrendűvé teszi az a körülmény, hogy pl. a búzánál a búzaszemet, a kalászt, a kiörölt liszteket, a gyümölcs csoportnál az egyes típusvidékek kialakulását s az egyes gyümölcsfajták izre és szemre tökéletes mintagyűjté-

ményeit vidékek szerint fogják bemutatni.

Gazdag kiállítási anyaga lesz a magvaknak, mert a magtermelési kultúra Magyarországon már nagy előrehaladást mutat és távoli országok tesznek rendeléseket a magyar termelőknél.

Igy hangzik Krudy Ferenc felvilágosítása, amit kiegészít még az az

értékesítésünk, hogy a Budapesti Mezőgazdasági Kiállítással egyidejűen rendezi meg a Magyar Társadalmi Egyesületek Szövetsége Budapesten a Munkahetét is, amely a látványosságok és szórakozások egész tömegét nyújtja a látogatóknak.

A Magyar Államvasút 50 százalékos vasuti kedvezményt ad a Budapestre utazóknak, a külföldi vendégek már a határállomástól kezdve féláron utazhatnak.

Csoportos külföldi utazásoknál a külföldi vasutak adnak engedményt. Olcsó lesz a vizum is. A szükséges felvilágosítások és igazolványok minden menetjegyirodában rendelkezésre fognak állni.

Intézeti hetünk rendkívüli olcsó árai!

Intézeti szalvéta	5 L	Intézeti ágynemű vászon	19 L
Intézeti zsebkendő	8 „	Intézeti fehérnemű vászon	27 „
Intézeti mosott vászon	13 „	Intézeti söt. kék Chewioth szöv.	55 „
Intézeti pepita szövet	17 „	Intézeti pokróc	195 „
Intézeti törülköző	17 „	Intézeti paplan	365 „
Intézeti harisnya	17 „	Intézeti 3 részes matrác	495 „

Fenti árak csak az „Iskolahetek“ alatt vannak érvényben.

Szabó Jenő R. T. nagyáruháza, Cluj.

Kiméletet kérnek a gazdák a várostól a hadgyakorlatokra történő lőrekvirálásoknál

(KOLOZSVÁR.) Török Bálint, az Erdélyi Gazdasági Egylet igazgatója a kolozsvári gazdák megbízásából

beadvánnyal fordult a város vezetőségéhez, amelyben kérte, hogy az ideai hadgyakorlatok céljaira történő lőrekvirálásoknál legyenek tekintettel a gazdák érdekeire.

A multban ugyanis különös esetek folytak le a rekvirálások alkalmával. Megtörtént nem egy esetben, hogy a város közegei, akik a törvény előírásának megfelelően hivatva vannak a hadsereg részéről rekvirálásokat végezni, az uccákon megállították szeke-

rével az éppen munkában lévő gazdát, kifogták szekereiből a lovat és elhajtották a kaszárnyába.

A gazdák beadványa kéri, hogy csupán a felesleges állatállományból sorozzák be az állatokat a hadgyakorlatokra,

mert olyan gazdákat, akik csak egy lóval rendelkeznek, érzékeny károsodás éri azáltal, hogy állataikat az őszi terménybetakarítás alkalmával nélkülözniük kell.

A városi tanács valószínűleg legközelebbi ülésén tárgyalás alá veszi a beadványt és minden bizonnyal megnyugtató döntést fog hozni az ügyben.

Hetven évvel ezelőtt halt meg Lassalle Ferdinánd híres német szociálista vezér

(BERLIN.) Ezelőtt 70 évvel tragikus esemény játszódott le Genf városában. Ekkor halt meg Ferdinand Lassalle, a híres német szociálista vezér, a szociálizmus egyik megalakítója,

aki tudvalevően párbajban vesztette el életét.

Lassalle 1864. augusztus 31-én halt meg, abban a párbajban, amelyet a szép Dönniges Helénért vívott egy gazdag fiatal román bojárjal, Jancu Rakovidzával, aki rendkívül különlegesen és szenvedélyesen egyéniség volt. A tragikus esemény évfordulójával kapcsolatosan a külföldi sajtó sokat foglalkozik Lassalle életével és egyéniségével.

Utálnak arra a csodálatos pálya futásra, amelyet a német szociálistának ez a kivételesen nagyszabású egyénisége megfutott.

Lassallet a Hunbold-fivérek egyike még egész fiatalon csodagyermeknek, Heine, a híres költő pedig második Mirabeaunak nevezte, aki csodálatosan nagy tettekre van hivatva. Lassalle élete viharos események között is zajlott le. Ebben az életben sok érdekes szerelem szerepelt, többek között Hatzfeld Zsófia grófnő iránti szerelme, akinek támogatása rendkívül sokat jelentett a fiatal Lassalle számára. Életének sok epizódját a Zsófia Sontovnához írott levelei örökítik meg, akinek szintén igen sokat köszönhetett. Majd szorosabb kapcsolatba jutott Marx Károllyal, a szociálizmus megalapítójával. Marx tanításai nyomán a német szociálistának egyik nagy megteremtője és nagy utörője lett. Csak 39 évnyi időközre terjedt Lassalle egész élete, de ez a 39 év szinte szakadatlan tevékenységben telt el. En-

nek a tevékenységnek a munkásság felé mutató kihatásai világszerte ismeretesek, de kevésbé köztudott az a tény, hogy Lassalle sokat tett a világbéke megszilárdulása érdekében is. Lassalle ugyanis a két ősi rivális Németország és Franciaország között mindig a béke megteremtésén fáradozott azzal az indoklással, hogy ennek a két nagy és nemes európai nemzetnek örködnie kell Európa békéje fölött.

És ezt a békekészségét erőteljesen érvényesítette Bismark iránti kapcsolatainál is, akivel egész szoros barátságot tartott és akinél az 1859-iki háború alkalmával többször tett lépéseket abban az irányban, hogy a béke mielőbb létrejöjjön. Lassalle tehát

nemcsak a népnek és munkásságnak volt nagy és őszinte barátja, de Európa békéjének is csak sajnálni lehet, hogy nagy rahivatott életét fiatalon, 39 éves korában befejezte egy végzetes párbaj golyó.

Bukarest és Moszkva között helyreállítják a telefonforgalmat

A „Curentul“ szerint a bukaresti, illetve a moszkvai követiségek akcióba lépése után újra visszaállítják a telefon összeköttetést a két főváros között. A technikai munkálatot már meg is kezdék ebben az irányban.

Anyagi kérdésektől függetlenül, hogy milyen természetűek lesznek az őszi hadgyakorlatok

(BUKAREST.) Az „Universul“ szerint egyelőre még nem történt intézkedés arra nézve, hogy milyen kontingenseket hívnak be az őszi nagy hadgyakorlatokra. Paul Anghelescu hadügyminiszter minél nagyobb szabásúnak szeretné a manővereket megrendezni, ez azonban első sorban anyagi kérdésektől függ.

TIGRIS

A KELEPCÉBEN

Regény. Írta: J. H. SMITH

(74)

— A modern rendőrség már a kísértetekre is kiterjesztette hatáskörét? — kérdezte erőltetett tréfálkózással.

Illing feleni akart, de Wilson Bruce megelőzte.

— A rendőrség mindent üldöz, ami veszélyeztet az emberek biztonságát — hangzott komoly, mély hangja — és a gyilkosok gondolatai és bűnei nem kísértenek álmainkban?

— Wall gyilkosa eddig még valóban csak az álmainkban kísért, — szölt most Marnett, gunyosan mosolyogva Illingre — mert letartóztatni még nem sikerült.

Illing nyugodtan állott fel a székeről és fel-alá járkálva, beszélni kezdett.

— Nagyon nehéz megtalálni egy tetteit, aki semmi nyomot sem hagy maga után és Wall gyilkosa mestersen rendezte el a dolgot, úgyhogy a gyanu Lord Willitre háruljon, ő pedig zavartalanul kutathasson a lord londoni palotájában. És mit kereshet a palotában, pénzt, ékszert vagy egy darab papírt, mely egy régen meggyilkolt ember vagyonát jelentette? — Megállt és elgondolkozva bámult a tűzbe.

— A Willit-palotában több betörés is történt, — folytatta aztán élénkebben — még akkor is, mikor rendőri felügyeletet hagytam ott. Mi lehetett az, amit annyira keresnek és hol lehet? — Kis papírdarabot vett elő a zsebéből. — A véletlen a kezembe játszotta ezt a darabot, egy jegyzőkönyv fedeléből van kitépve és egy pár számjegy van rajta; a gyilkos vesztette el menekülés közben. A többi számról tudom, hogy mit jelent, de itt van ez, 42/3. A gyilkos észre sem vette, mert őt lekötötte az egész jegyzőkönyv, nekem pedig talán annak a sokat keresett rejtékhelynek a titkát adja a kezembe. — Sétája közben megállott a könyvesállvány előtt. — Ha ez a könyvesállvány például a londoni palotában állna... nem állott ott soha, Lord Herbert?

Az öregúr értelmetlenül nézett rá, de készségesen megadta a felvilágosítást.

— Azelőtt a londoni dolgozósobában állt, három-négy éve lehet, hogy idehoztam.

— Lám, — kiáltott Illing — akkor abban a bizonyos időpontban, ahonnan az összes bonyodalmak kiindulnak, ott volt! A 3-as szám jelentheti a középső sort, mely alulról is, felülről is a harmadik, — magyarázta a lélegzetét is visszafojtó társaságnak — most kivesszem a 42-es számú könyvet, — kezébe vette a zöldszelvény kötetet és a következő pillanatban, mint egy bűvész, büszkén tartott fel egy papírlapot.

Meglepett felkiáltások hallatszóttak, egy kattanás — a csillár kialudt, egy elfojtott kiáltás — a másik percben újra világosság volt és mindenki szeme Delton Jamesre irányult, aki már az ajtó előtt állott, kezében a fehér papírlappal és a jobb kezében tartott nyakkendő tü végéről egy gyö-

nyörű briliáns szórta sugarait.

— Oh, Delton ur, — Illing hangja metszően éles volt — nem nézné meg a papírlapot, amit a kezében tart?

A titkár engedelmesen egy mozdulatot tett — egy velőtrázó kiáltás és egy fénykép esett a földre.

— Igen, — folytatta a detektív könyörtelenül — ez annak a fiatal embernek a fényképe, akit az Auburn-uccában gyilkolt meg avval a mérgezett tüvel, amit Walltól vett el, miután megölte és amit most is a kezében tart.

(Folytatjuk.)

Elnökválasztásra készül az Erdélyi Irodalmi Társaság

(KOLOZSVÁR.) A fennállásának ötvenedik évfordulója felé közeledő Erdélyi Irodalmi Társaság nagyjelentőségű eseményre készül. Az érdemesmultu társaság, amelynek életében Petelei István, Székely Aladár, Moldován Gergely, gr. Kuun Géza és mások játszottak a múltban fontos szerepet, közelebből új elnököt szándékozik választani. Az egyesület elnökségét közel három évtizede Dózsa Endre, Kolozs-megye utolsó magyar alispánja tölti be, aki csaknem 30 évig igyekezett vezetőpozíciójában a Társaság munkáját minél jelentősebbé és értékesébbé tenni.

Most azonban az öreg urat előre haladott kora és betegeskedése arra az elhatározásra bírta, hogy az Erdélyi Irodalmi Társaság elnökségéről lemondjon. Dózsa Endre elhatározása a Társaságot súlyos helyzet-

elé állította, miután a megüresedett elnöki tisztség betöltése egyáltalán nem könnyű feladat. Az egyesület vezetőségében és tagjai között ugyanis számosan vannak, akik az elnöki tisztségre való megválasztásnál szóba jöhetnek s akik közül a megfelelő legalkalmasabb személyt kiválasztani a tagokra nézve súlyos gondot és felelősséget jelent.

Ezidőszere a következő nevek fognak kombinációban: Reményik Sándor, a most éppen nagybetegnek fekvő költő, dr. Boross György unit. püspök és Kovács Dezső ny. ref. koll. igazgató, alelnökök, dr. Gyalui Farkas ny. könyvtárigazgató, tb. alelnök, dr. Makkai Sándor ref. püspök, dr. Hirschler József prelátus-plebános, tiszt. tag, dr. Kristóf György egyetemi tanár és gr. Bánffy Miklós. Dr. Makkainál,

dr. Hirschlernél és dr. Borossnál nagy egyházi elfoglaltságuk, sajnos, jelentős akadálynak látszik s így az elnökségre a legesélyesebb jelöltek Reményik Sándor, Kovács Dezső és Gyalui Farkas. Lehet azonban, hogy elnökválasztó közgyűlésre sor kerül ami szeptember végéig, vagy október elején várható, nézve több nevek is kombinációba jönnek s esetleg a választás más valamelyik tagra esik. Bárhogy is történjék azonban a választás, az új elnökre a Társaság vezetése körül nehéz feladatok várnak megoldásra.

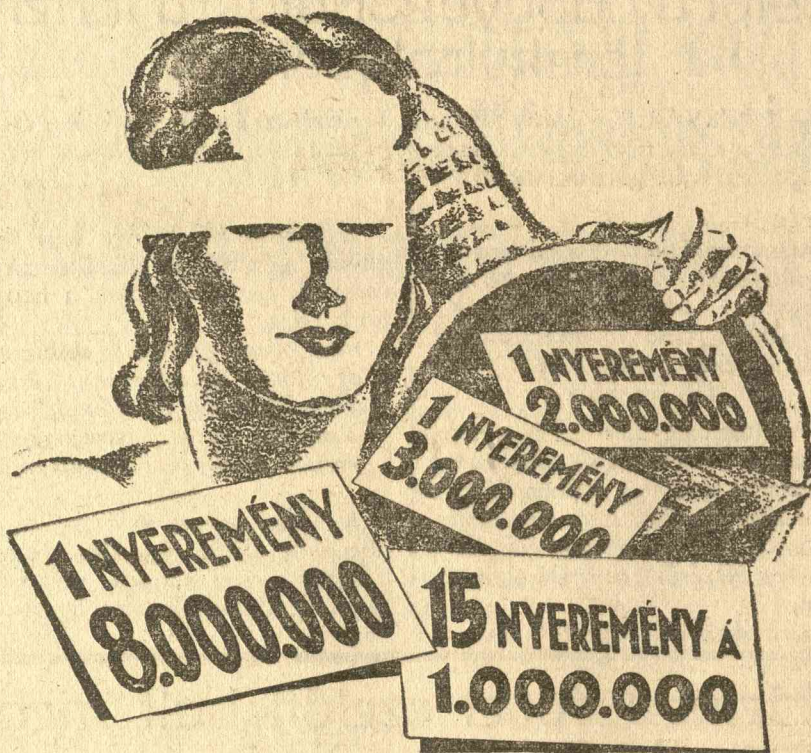
Százötvennyolc utas pusztult a tengerbe egyetlen hajótörésnél

(LONDON.) Carbinból jelentik, hogy a Tayan Maru nevű gőzös a Yalu folyón Laigun község közelében hajótörést szenvedett és elsüllyedt. A hajó súlyos csúszkálva percek alatt lezajlott, úgy, hogy mentésről jóformán nem is lehetett szó. A jelek szerint 158 utas a tengerbe fulladt. Csupán 16 személyt sikerült megmenteni.

Társadalmi élet

(—) **Vásárhelyi Magda koncertje.** Kolozsvár közönsége érdeklődéssel várja Vásárhelyi Magdának, a kiváló fiatal zongoraművésznőnek koncertjét. A koncert, amelyet a román kath. gimnázium dísztermében szombaton este fog megtartani Vásárhelyi Magda, zeneértők szerint szenzációja lesz Kolozsvár művészi életének. A fiatal művésznő kvalitásaira leginkább jellemző, hogy az elmúlt évben a bécsi nemzetközi zongorahangversenyen ötszáz versenyző között az első között volt és díjat nyert. Vásárhelyi Magda a koncert műsorát olyan darabokból állította össze, amelyek mindenkinek igényeit kielégítik.

(—) **A kolozsvári városi iparos és kereskedő tanonciskolába való beiratkozások az 1934-35 tanévre szeptember 10-én kezdődnek és szeptember 22-ig tartanak.** Ezen idő alatt minden munkaadó köteles inasát beírni, miután utólagos beiratásokat csak orvosi bizonyítvány alapján fogadjunk el. Beíratási díj 250 lej. A beiratkozások sorrendje a következő: Szeptember 10-15-ike között az első osztályba iratkozó tanulók kötelesek jelentkezni. Szeptember 16-18-ikán a másodosztályba iratkozók jelentkeznek. Szeptember 19-20-án a harmadosztály tanulói iratkoznak be. Szept. 24-én azok beiratkozása folyik, akik az inasiskola kereskedelmi tagozatát látogatják. A szeptember 20-ika után leszerződő tanoncok kötelesek a szerződés aláírását követően azonnal beiratkozni 1934 december 31-ike után pedig nem iratkozhatnak senki többé az iskolába. Az inasokat be nem írató munkaadókat 1500 lej pénzbüntetéssel sújtják. A javító vizsgák szept. 6-7-ikén délelőtt 10-12 és délután 4-6 órák között tartatnak meg. Az abszolváló vizsgák a tanulók részére szeptember 12-én délután 3 órakor lesznek. Az előadások 1934 október 1-én d. u. 3 órakor kezdődnek az iskola épületében, Str. Moldovei 2. szám alatt. Ezúttal is ajánljuk a tanoncoknak, hogy sapkájukat a titkárságnál lévő minta szerint rendeljék meg és a szokásos karszámot varrják fel. Az Igazgatóság.



AZONKIVÜL

26.186 KÜLÖNBÖZŐ NAGYSÁGU NYEREMÉNYEK

EZT NYUJTJA ÖNNEK AZ ÁLLAMI SORSJÁTÉK
AUGUSZTUS 28-TOL SZEPTEMBER 25-IG,
AZ 5. OSTÁLY HUZÁSA ALKALMÁVAL

Vásároljon még ma sorsjegyeket,
hogy ezt az egyedülálló alkalmat szerencséje
kipróbálására ne mulassza el!



A ROMÁN OSTÁLYSORSJÁTÉK

Postai megrendeléseket teljes discretio mellett azonnal teljesít a

Banca Ilescu S. A.

Cluj. Telefon: 11-54.

Versenyen kívül...

Hiba a rendezésben... hét kilométer gyaloglás zuhogó esőben...
szent ölelkezések... robogó tempó á lá 1934

(KOLOZSVÁR.) Először is — lásd a tegnapi beszámolókat — a megveszekedett zuhogás ellenére lezajlott, elrobogott, dübörgött... megszűnt a tegnapi Csillagtúra-verseny.

Motorkerékpárosok, autóvezetők, sportférjak, illetve amatőrök gépjárműjele fel a csendet, szakították szét az eső moráját és a morgást... Na, mert a közönség sem felejtett el néha-néha duruzsolni...

Az utolsó szó mellé azért tettük a három pontot, hadd gondolkozzék aki akar, de az is, akinek ez jelen esetben nem jut eszébe. Egyes szám harmadik személyben gyűjtjük össze a rendezőseget és ajánljuk neki az elmélyedést... Talán még igazunk is van, sőt...

A közönség, a közvélemény szempontjából mindenesetre...

IGEN, MERT... ESETT AZ ESŐ...

Körülbelül ez lehetne a védekezés. Természetesen meghajlunk a legyűrhetetlen elemek előtt... hanem!

Hiba csuszott a rendezésbe. És ezt ott kezdjük magyarázni, hogy a Feleki-ut alján szinte a pályára engedték be a közönséget, máshol pedig — ott fent — a fizető közönség részére nem gondoskodtak fedett tribünről, de az 52 lej jegy, plusz 25 lej autóbusszköltséget a legnagyobb lelki nyugalommal elszedték a veszélyes rohánást éhező nézőktől.

Másodszor, a koponyánként 32 lejért álldogálók egyrésze nem mérészkedhetett az út közelébe, mert ugyanis hiába ment volna.

És — nem is olyan nagyon végül — kevés autóbussz szállította el és vissza a látni akarókat. Verseny végén — ezt is megsejlelhetette volna a bizottság —

csudasokan gyalog kényszerültek hazajönni. Hét kilométert — igaz, hogy lefelé —, többen apró gyermekekkel a karjukon startoltak a meszi otthon-célhoz...

MOST PEDIG... versenyen kívül, mint Rose-nauer mérnök tette, — csak azzal a különbséggel, hogy gyalog — a cikkíró is elindult a starttól. Először gyalog, de elakadt az első kanyarban. Visszaküldtek. Lezárult a gyalogforgalom, akár a mesebeli Szezá-m-kapu. Azt az egyet sajnálom, hogy addig nem stopoltam az időt. Mert alaposan belejöttem az egyensébe.

Elég az, hogy délután már zsúfolásig telt trágás autóbusszon döcögünk fel. Mindig fel, ami olyan sokáig tartott, mint — nagyot mondom — az örökkévalóság. Azért tartott sokáig, csak azért, mert egyszerre forrni kezdett a hűtőben a víz, a motor fájdalmasan kattant, a soffőr homlokán kiültek a savanyuan folyékony gyöngyszemek. Megálltunk, keresztben az úton.

Bénítottuk az amugyis elég béna közlekedést. Közben a soffőr — bála az elemeknek — vizet talált a közeli lankán.

Merített is. Összesen háromszor. És újra indult és megérkezett a gép. Csak egy asszony akart kisfiával mindenképpen leszállani.

Mert azt mondta: — Hagyjának!... nekem már elegendő volt ebből a kecsikázásból.

Egyelőre van félténivalóm.

A SZENT ÖLELKEZÉS

A látszat szerint mindenesetre szent. Pedig, jaj, mennyire nem az...

Tehát szinte a verseny elejétől a végéig hol szitált, hol zuhogott, hol csak közönségesen esett az eső.

Mindenesetre többen áztak el, mint nem...

A vizes szabadtéri tribünpadokon szorongott a tizezer főnyi közönség. Szorongott. És ez már olyan szorongás volt, amit bátran „szent” ölelkezésnek tarthat a vérbeli sportautózó...

Öregasszonyok fiatalemberekkel, zsidók keresztényekkel — úgy értem, egyes keresztényekkel —, na és ellenség egymással, meg minden ember, aki ott volt, egy mással...

Versenyen kívül sokan sikoltoztak, sziszegtek és hörögtek az izgalomtól. Mindezt a folytonos veszély fokozott száguldó tempó, a technika 1934-es irama idézte elő... Remegtek az orrcimpák, markolásra gémberedett ujjak vágódtak bele az előteitű vállába...

...és pattanásig feszült idegek zsugorodtak össze a „fantasztikus

kusan gyenge” eredmények kihirdetésekor.

— Hogy miért nem lehetett azt a hét kilométeres távolságot kétszázötvennégy másodperc helyett, legalább másfél perc alatt hát mögé zavarni?!...

Az utóbbi szakasz a szenvedélyes közönség véleménye.

Sajnos.

A technika vivmánya elvadtotta az emberi méltóságot, kitépte a szívekből az ütemes ritmust és helyébe gépzörejt, csillagturát és egetostromlót rekedt üvöltést pumpált...

Este van. Vége. Lázban ég a város. Akinek sirni kellene, nevet. És, aki nevetni szeretne, sir...

A feleki tetőn forgalomtorlódás gyülemlik össze. Ennek a jelképezése nincs megfelelő hasonlat...

Irtózom a géptől!... Ötödmagammal egy parasztszékkel hazadöcögök. A ló rohanni akar, amikor gazdája fékezi.

Toporzékol. Nyerit. Irigylit a versenyautók rohamát...

Szegény állat!...

Perényi János.

SPORT

Labdarugás is lesz a berlini olimpián

Zürichből jelentik: A nemzetközi labdarugószövetség titkársága az egyik svájci lap tudósítójának olyan értelmű nyilatkozatot adott, hogy a FIFA-nak nincs kifogása az ellen, ha a németek a berlini olimpia programjára a labdarugást is felveszik amatőr csapatok részére.

A nagy feltűnést keltő nyilatkozat után biztosra vehető, hogy az 1936-os olimpián ismét szerepelni fog a labdarugótorna.

Október 16-án játszik le a Károly-Kupa döntőjét

Bukaresti tudósítónk jelenti: A labdarugószövetség folytatódó tanácsulása még több fontos ügyben hozott döntést. Így kimondották, hogy a jövő évtől kezdve a Román kupa döntőjét mindig a fővárosban kell lejátszani. A ligák válogatott csapatai részére kiírt Károly-kupára vonatkozólag a tanácsülés úgy döntött, hogy a négy ligaválogatott minden év tavaszán Bukarestben két nap alatt (szombat, vasárnap) kötelező lejátszani mérkőzéseiket, az innen kikérülő győztes pedig minden év október 16-án, Öfelsege nevenapján játsza le a döntőt, ugyancsak Bukarestben a védő liga (jelenleg Kolozsvár) válogatott csapatával.

A tanácsülés 10-10 ezer lej segelet szavazott meg a súlyosan meg-

sérült Sepi II. és Alé Popescu gyógyítási költségeire. A legközelebbi tanácsülés szeptember 29-én lesz.

Jugoszlávia-Magyarország 3:2

Budapesti tudósítónk jelenti: A Jugoszlávia-Magyarország Davis Cup mérkőzést a jugoszláv játékosok 3:2 arányban nyerték meg. Tegnap délután Gabrovitz 6:4, 6:4, 5:2 w. o. arányban legyőzte a jugoszláv Schaffert, Puncsecs azonban 6:3, 6:4 7:5 arányban verte Straub Eleket. Jugoszlávia ezzel a győzelmével az Európa-zóna döntőjébe került, ahol már Lengyelország, Németország és Hollandia csapatai állanak.

NURMI — AMATÖR. Helsinkiből jelentik, hogy a nemzetközi atlétikai szövetség döntése ellenére a finn

szövetség Nurmit, a világ egykor legjobb hosszútávfutóját amatőrként tartja nyilván és megengedte neki a finn amatőrversenyeken való indulást. Vasárnap Nurmi 3000 m.-en indult és 8 perc 55.4 mp.-es kitűnő idővel győzött.

KOLOZSVÁR VASARNAPI LABDARUGÓPROGRAMJÁN az Universitatea-Gloria CFR mérkőzés szerepel. Az őszi szezon első bajnoki mérkőzése iránt máris nagy érdeklődés nyilvánul meg.

EGYETLEN KOLOZSVÁRI BIRÓT SEM FOGADOTT EL a temesvári TAC az 1934-35-ik évi nemzeti bajnokságban mérkőzéseinek vezetésére.

BOLOGNA-ADMIRA Közép-Európa-kupa döntőmérkőzést Bécsben játszik le holnap délután.

250 PÁR FUTBALLCIPŐ! A legújabb dolgok közé tartozik az alábbi Volt már mindenféle játékoszerződés. Az egyik fizetést kapott, a másik állást, a harmadik részesedést, a negyedik szoba butort. De ilyen eddig nem volt: a játékos lelépési díjat akart, de az egyesület nem adhatta. Fízetést sem akart adni. Állást sem. Végül mentőötlete támadt az egyik tárgyalófélnak: munkát kell adni a játékosnak, aki véletlenül cipész. Meg is egyeztek. Az egyesület vállalkozott arra, hogy évenként 250 pár futballcipőt átvesz a játékosától, aki ekként csaknem teljes évre elan látva munkával.

A SVÉD-NORVÉG atlétikai viadaloknak legkiemelkedőbb eseménye volt Anderson 52.42 méteres díszkosztvető világrekordja. A kiváló svéd díszkosztvető kiváló formáját csak megerősíti az a körülmény, hogy a versenyen minden dobása 50 méteren felül volt.

KÉSZ A MAGYAR 4X100-AS STAFÉTA! Az Európa-bajnokságokon szereplő magyar 4x100-as staféta tagjait most jelölték ki. Eszerint Forgács, Kovács, Sir, Gyenes indulnak a stafétában. Ebben az összeállításban verhetetleneknek bizonyulnak a magyarok.

IKE-ITE 7:3 (5:3). „TITAN” nagyszámu közönség gyűlt össze, hogy gyönyörködhessen a fenti csapatok revans mérkőzésében, melyet az IKE állandóan javuló csapata ismét megnyert. A játék képe híven fejezte ki a győztes csapat nagy gólarányát. A mezőny legjobb embere a kicsi Kun, ki egymaga 3 gólt rúgott.

TEKE-SPORT

Eredmények: Szépen sikerült turát végzett TT Turda csapata, amely Gilau községben az Apollo csapatának 15 játékosával játszott 210:125, a Record csapatával 14 játékoskal. 215:212 és a Vocevodul csapatjának 15 játékosával, 175:152 arányban győzelmet aratott. — Ugyanazon napon visszajövet Kolozsvárt a Bohém csapatával küzdött az első és második csapata, amelyek 7-7 játékoskal 97:87 pontot értek el, a Bohém 86 pontot ért el. A teljes győzelmet arató TT Turda szép emlékekkel tért haza. — Többi eredmények: Corvin-Hangita, 12 játékos, 150:149. KAC és UEC, 11 játékos, 137:135. — Tekéző iaptár. Kedd: Bástya-Avram Iancu Turós-pálya. Szerda: Turul és Kerék-dombi csapat propaganda mérkőzése, Weisz-pálya. Kovács-pályán Matador csapata adja át a Metror szentjánoskúti versenyek díjait, ünnepélyes keretek között. — A szövetség legújabb alakulócsapata az Unio, amely szöv. elnökének szervezése alatt áll.

Építőmunkás-mozgóban:

Kedden 7¹/₂ és 9 órakor:

Két nagy sláger!

Egy helyárért!

Az aszfaltbetyár

Társadalmi dráma. Egy fiatal leány küzdelmei a nagyváros fertője ellen. Főszerepben: James Dunn és Boote Mollory.

A sasfészek

Izgalmas cow-boydráma. Főszerepben: Georg O'Brian, a cow-boykirály. Szerdán 7 és 9 órakor új műsor: Jön a gorilla. Nevettető vígjáték. Ezen előadást diákok és gyerekek is látogathatják.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Apróhirdetéseket az napi megjelenésre d.e. 11 óráig lehet feladni.

APRÓHIRDETÉSEK UTÁN ÉRDEKLŐDŐK SZÍVES FIGYELMÉBE! Kérjük, hogy úgy telefoni, mint személyes **kérdezősködéseknél** a hirdetés számát bemondani, valamint a jelíges hirdetésekre ajánlatukat és címüket levélben beadni szíveskedjenek.

LEVELEZÉS

Allandó existenciá, Iparvasut, Jó konyha, Kalandorok kíméljenek. Boldogságra vágyom, Bánáti, Csirkefarm, Allandó, Erős akarat pedig letelek levelek vannak a kiadóban.

HÉTFŐN este az elmegyógyászati klinika kerítésénél felejtettem fekete női ernyőmet. Kérem a megtalálót, jutalom ellenében hozza be a „Jóestét!” kiadóhivatalába. (5452)

LEGÉNY L. FERENC. A levelet késve kaptam. (5448)

MÉG mindig nem késő egy pár napig, hogy felkeresse a híres és mindenfelé csodált Miss Elisabeth grafológusnőt, ki igazi tehetségével bámolatba ejt mindenkit. Fogad P. Mihai Viteazul 15. Taxa 20 lej. (5430)

HÖLGYEIM! Ki volna hajlandó egy 32 éves keresztény iparoshoz férjhez menni, némi hozománnyal. Fényképes leveleket „32 éves” jelíge a kiadóba. (5431)

CURIR naponta közlekedik Cluj-Bukarest. Vállal mindenféle megbízást, legmérsékeltébb díjazás mellett. Curiercomis, P. M. Viteazul 33. Telefon 821. (5111)

FŐISKOLÁS keresi uriaszony ismeretségét. Leveleket „Komoly” jelíge a kiadóba. (5422)

25 éves izr. urilány vagyok. Szeretek dolgozni és szerényen élni. Megismerkednék házasság céljából komoly izr. fiatalemberrel. Jelíge: „Őszi szerlem”. (5425)

GRAFOLOGUS jósnő, ki tudományos alapon jósl, ismeri az emberek multját, jelenét, jövőjét minden titkot megfejt, egyetlen látogatás mindenkit meggyőzött eddig is. Regele Ferdinand 129. (5043)

ADÁS-VÉTEL

KERESEK 3—6 lóerős Deutsch-féle benzinnmotort. Cím a kiadóban. (5426)

EGY régistili, jókarban levő díofaháló eladó. Decebal 3. (5434)

BODEGAI kis pult asztalok, székek, kerestetnek. P. Carolina 3. sz. Molnár. (5454)

KIMONDOTT faj angol golyvás galambok minden színben eladók. Str. Lunga 17. (Kerekomb felé). (5428)

FÜSZERÜZLET berendezést keresek megvételre. Ugyanott kifutófiu felvétetik. Izsák, P. Mihai Viteazul 33. (5432)

EGY szép habos köris háló és többféle butorok eladók. Decebal 3. sz. (5433)

ELADÓ URILAKÁS falu közepén szép udvarral, nagy kerttel, gazdasági épülettel, Kolozsvárra jó összeköttetéssel. Cím a kiadóban **ARANYÉRT LEGTÖBBÉT FIZETŐ AKIRALY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11.** (312)

NAGYGYÜMÖLCSÜ EPERPALÁNTÁK száza harminc, ezre kettszáz lej. Dorobantilor 118. (5324)

HASZNÁLT férfi ruhákat magas áron veszünk. „Dorotheum”, P. Unirii 22. (5357)

AZ 50 LEJES mentőorsjegyet 5 nap múlva huzzák. Economia S. A. Succ. Cluj, Piata Unirii 23. (5261)

ELADÓ beszercei és husos szilva befőzés és szilvaizhez. Str. Biserica Orth. Roman 15. Hirschfeld. (5411)

ÜZLETI berendezést keresek „Coloniale”, P. Mihai Viteazul No. 35. Telefon 623. (5419)

EGY drb. jókarban levő cserép-kályha eladó. Molnár és Pintér malom. (5423)

82 HL-es kád kitűnő állapotban eladó. Ugyanott használt ablak-szárnyak és ajtók eladók. Str. Paris 62. sz. (5421)

IGEN OLCSÓN ELADÓ ötlakásos ház szentpéteri templom közelében. Viz, villany. Évi tiszta jövedelem huszezer lej. Van konverziós adósság is. Cím a kiadóban. (5349)

EGY mindennapi cikk előállításához szükséges komplett berendezés eladó. Vételhez, anyagbeszerzéshez 100—120 ezer lej szükséges. „Patent” jelíge. (5397)

„Ursus” büffé

P. Unirii 19. Telefon 611.

A gyulafehérvári róm. kath. püspökség legfinomabb **fajborai**: rózsamál, rainai rizling és gáldi kifogástalan minőségben, **kicsiben és nagyban** a legutányosabban csak itt kaphatók. **Ehrlich Ernő**, egyedárusító.

Ugyanott legprimább házi érett szászszalonna is kapható.

KIADÓ LAKÁS

1 SZOBA, konyha kiadó, október 1-re. Cal. Victoriei 87. (5439)

KERTES kisebb butorozott szoba 500 lejért kiadó. Balcescu 17. (5399)

KÉT szoba, konyha, előszobás fürdőszobás lakás azonnara kiadó. Motilor 54. (5421)

KIADÓ szoba, konyha, veranda. Str. Aurel Isac 40. (5352)

SZÉP tiszta üzlethelyiség berendezéssel együtt, alkalmas fűszer- vagy bármilyen üzletnek kiadó. Str. Horea 21. (5443)

LAKÁST KERES

3—4 SZOBA lakást keresek októberre. Cím a kiadóba. (5394)

MAGÁNOS urinő olcsó üres szobát keres. Címeket „Féregmentes” jelíge. (5420)

ÁLLÁST KERES

FIATAL szorgalmas szabósegéd munkát keres. Cím a kiadóban. (5353)

HÁZMESTERI állást keresek. Villany és víz rendbentartását vállalom. Cím: P. Unirii 12. Grünwald és Steiner kasszánál. (5413)

EGY önállóan dolgozó butorasztalos segéd állást keres. Cím a kiadóban. (5453)

IZRAELITA perfekt szakácsmő állást keres, esetleg vendéglőben is. Rosenfeldné, Str. Lucaciu 36. sz. (5435)

ÁLLÁST KAPHAT

POLITUROZÓ nőket azonnali belépésre felvesszünk. Fischer Sinberger, Regele Ferdinand 61. sz. (5445)

KIFUTÓFIU felvétetik. Bucur, P. Mihai Viteazul 35. (5427)

SZABÓMUNKÁS felvétetik. Str. I. Maniu 3. (5437)

ÜZLETBE ügyes nő, ki románul tökéletesen tud ruhák átvételére és kiadására felvétetik. Garancia szükséges. „Cristal” ruhafestőgyár, Str. Moldovei 15. (5438)

KÉT tanulót felvesz a Solitész cukrászda, Cal. Victoriei 4. (5440)

ÖNÁLLÓAN dolgozó mézeskalácsos segédet felveszek. Cím a kiadóban. (5450)

ÁLLANDÓ munkára jó kötőnőket jó fizetéssel felveszek. Deitel, Decebal 18. (5442)

VARROTT CIPŐ szakszerű olcsó javítása csak az Óvárban, **CSÁKI** cipésznél készül. Str. Chinez 2a. Koncz-ház. (5408)

KERESÜNK azonnali belépésre fiatal lehetőleg nőtlen vizsgázott mozdonyvezetőt erdei iparvasut-hoz, aki a román nyelvet tudja. Ajánlatokat részletes személyi leírással és előbbi szolgálati helyeinek megjelölésével „Iparvasut” jelíge a kiadóba kérünk. (5339)

JÓMEGJELENÉSÜ szorgalmas kisasszonyt keresek belvárosi üzlet részére, aki a kiszolgáláshoz is ért. „Kézpénz óvadék” jelíge. (5415)

EGY jó munkás borbély-segéd azonnal felvétetik Royal-fodrászat Regele Ferdinand 87. sz. (5444)

GYERMEKTELEN házaspár bejárónőt keres jó bizonyítvánnyal. Cím: Zelig Regele Ferdinand 74. (5416)

GYAKORLOTT kötőnőket magas fizetéssel azonnal felvesszünk. „Tricotania”. Baritiu 8. (5446)

KÜLÖNFÉLÉK

ELŐNYOMDA! Egyházi ruhák és felszerelések ezüst és aranyhímzését vállalom. Berger Dezsőné, Reg. Ferdinand 40. (5414)

MORICZ iroda futárjai naponta Bukarestbe, Oradea, Arad, Temesvár városba közlekednek és minden megbízást teljesítenek. Str. Regina Maria 14. Indulás Bukarestbe este 8 órakor. (5393)

ROMÁNIA területén teljesen bevezetett, üzemeknél nélkülözhetetlen vegyszeti áru további gyártásához komoly társ kerestetik. Szükséges tőke 30.000 lej. Befektetés biztosítva. Részletes teljes című ajánlatokat „Állandó existenciá” jelíge a kiadóba. (5407)

LEGUJABB modeljeink megjöttek. Téli, őszi, női és leánykabátokból, férfi-, fiu-ruhák, kabátok. Legolcsóbb árak. Park, Baritiu 6. (5314)

ROMÁN egyetemi hallgató nő magyar anyanyelvű iskolás gyermekek otthoni oktatását vállalja lakás és koszt ellenében. Ajánlatokat „Román oktató” jelíge a kiadóba kérek. (5210)

RÓZA NAPRA gyönyörű és olcsó ajándékok érkeztek. Kerek porcelláncsarnok. (5336)

KÉT iskolás gyermek teljes ellátást kaphat jutányos árt. Trusinczykynál, Calea Victoria No. 6. (5382)

CIANGÁZZAL minden butorból lakásból, felelősséggel kiírt poloskát László, Str. Rugului 56. Telefon 4—25. (4567)

ORTH. kóser kosztal gyermekek olcsón kaphatnak teljes ellátást. Regele Ferdinand 82., földszint, Léb. (5436)

ÁLLAMTÓL adományozott üzletnek társ-, társnőt keresek. Wellmann, Col. Paulian 3. (5441)

UJ NEHÉZSÜLYÜ OKOLVIVO CSILLAG TUNT FEL AMERIKÁBAN. Az új csillag neve Torrance, a súlydobás világrekordere, aki néhány héttel ezelőtt 17.40 méterre javította a súlydobó világrekordot s most szakít a salak-pályával: ringbe száll. Torrance hír szerint máris megkezdte edzéseit. A kitűnő atléta mindössze 20 éves, 1.85 m. magas, súlya 130 kg. A menedzserek rövidesen világbajnokságot várnak tőle.

Családi műsor. Prima borok. Szolid árak. Azuga sör.

Váradi Aladár

híres kabaré társulatával Clujra érkezett és a gyönyörű és barátságos

Grand

étterem-kerthelyiségében, Ma Színházal szemben, minden este 9 óráig kezdve változatos világvárosi műsorral szórakoztatja a tisztelt közönséget.

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomtatott a MAYER-NYOMDA
kőforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra
Telefon 61.

Naptár Szeptember. 5. Róm. kaht.
Lőrincz, Viktor. Prot. Vict.
Laurentius. Gör. kath. Sf. P. Zaharie.
Izr. Eul. 25.

JÓESTÉT!

BÉCSI FEGYHAZBAN

I. fegyenc: Gyilkosság?
II. fegyenc: Igen.
I. fegyenc: Politikai?
II. fegyenc: Privát...

VEZETÉS

Feleség: Samu, holnap lesz husz
éve, hogy oltár elé vezettél.
Férj: Igen és attól kezdve te vet-
ted át a vezetést...

UJSÁGÍRÓ HUMOR

Egy fiatal vidéki újságíró nemrég
feleségül vette a főszerkesztője leá-
nyát.
Mint leendő főszerkesztő, a kollé-
gái találóan elnevezték — vőszér-
kesztőnek...

NYARALÁS

Hol nyaraltál az idén?
Nagy: A tengerparton.
Kiss: Te? Hiszen arról vagy híres,
hogy utalod a vizet. Miért nem men-
tél inkább erdő mellé?
Nagy: Mert fünek-fának tarto-
zom...

LÉPÉS

Móricka: Apa, én holnap lépek a
tizenharmadik évembe.
Apa: Móricka, már megint kez-
ded? Hát nem megmondtam, hogy az
én engedelmem nélküli egy lépést sem
tehetsz...

— Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet időjárásjelenté-
se szerint élénk északi, északnyugati
légáramlás, felhősödés, eső, sok he-
lyen zivatar várható. A hőmérséklet
lényegtelenül ingadozik.

— INSPEKCIÓS GYÓGYSZER-
TÁRAK. Ezen a héten a következő
gyógyszertárak teljesítenek éjeli szol-
gálatot. Bíró (Unirii-tér). Demeter
Cornél (Motilor-ut) Apostol (Regele
Ferdinand-ut.) Paloczi (General
Foch-ut).

— A CLUJI ÉPÍTŐMUNKÁ-
SOK DALKARA f. évi szeptember
8-án, szombaton este 9 órai kezdet-
tel az Építőmunkás Otthon összes
helyiségeiben nagy szüreti táncmulat-
ságot rendez, melyre tisztelettel meg-
hívja a szórakozni vágyó közönséget.
Kitűnő cigányzenéről és elsőrendű
konyháról gondoskodva van. Belépő-
díj személyenként 20 lej.

— BEIRATÁS A MARIANUM
ELEMIS ISKOLÁJÁBA. A Maria-
num elemi leányiskolájába a beiratá-
sok szeptember 10-ig tartanak dél-
előtt 8—11-ig és délután 3—6-ig. A
beíráshoz szükséges: születési anya-
könyvi kivonat, oltási bizonyítvány
és az előző osztály bizonyítványa.

LEGUJABB

Hatalmas árvíz pusztít Indiában

(BOMBAY.) Bihar és Orissa tar-
tományokban katasztrófális áradás
pusztít. Az eddigi jelentések szerint
300 falu áll víz alatt, 7000 ház rom-
badt és megrongálódott. 11 ember-
élet esett áldozatul az áradásnak.

Leánykereskedők garázdál-
kodnak Brailában

(BRAILA.) A város főuccáján, a
Str. Regala-n ma délelőtt egy autó
állt meg, amelyből egy katona szállt
ki. A katona Didina Oeasnu 22 éves
leány felé tartott, aki éppen akkor
haladt el az autó előtt. A katona
megkérte a leányt, fáradjon az autó-
hoz, mert egy hölgysmerőse akar ve-
le beszélni. A leány engedett a ké-
résnek s ebben a pillanatban a ka-

tona a leányt berántotta az autóba
és kloroform segítségével elaltatta.
Az autó erre örült tempóban elindult.
Közben azonban az állomás előtt a
leány felébredt, látva kényes helyze-
tét, kiugrott a robogó autóból és je-
lentést tett a történetekről a hatóságok
nak. Ugy hiszik, hogy leánykeres-
kedők tevékenységéről van szó.

Ma, kedden új kettős műsor a Royal-Mozgóban.
I. „Pezsgőháború.” Operett Kolozsváron először. Premier. Fő-
szerepben: Lien Deyers, Ida Wüst, Heinz Rühmann. II. Láthatatlan
ember. Főszerepben: Harry Piel.

Mégis csak polgári bíróság fog
véglegesen dönteni a kolozsvári
pénzespótlás merénylőinek
sorsa felett

(KOLOZSVÁR.) Emlékeztet az
a néhány hónap előtti rablótámadás,
amelynek Nichita Gavrilă kolozsvári
pénzespótlás esett áldozatul, míg a
merénylői: Huttera Ottó és Simon
Pál marosvásárhelyi fiatalemberek
voltak. A tettesek elfogatása után
nagy jogi vita folyt arról, hogy a pol-
gári, vagy — az ostromállapotra
való tekintettel — katonai bíróság
illetékes-e a merénylők felett itélkez-
ni? A gordiuszi csomót végül is a had-
bírószág azzal vágta ketté, hogy
10—10 évi sulyos börtönnel sújtotta
a két bűnbeteveát fiatallembert. Dr.
Klein Miksa, Hutteraék védője azor-
ban semmiképpen nem tudott be-
nyugodni ebbe a döntésbe és ezért a
Semmitőszékhez fordult a hatásköri
illetékeség végső fokon való eldön-
tése végett. Ez az orban mindezekig
nem történt meg. Ugyanakkor a had-

bíróság által kirót: ítéletet megfelle-
bizték a legfőbb katonai bírósághoz,
ahol a felelősség szerdán kerül letár-
gyalásra. Valószínű azonban, hogy
eszméleti tárgyalás ezuttal még nem
lesz, miután az ügyiratok a Semmitő-
széknél fekszenek s ezért a legfőbb
katonai bírósági tárgyalást el fogják
halasztani.

Jogi körökben bizonyosra veszik,
hogy a Semmitőszék ebben a nagy-
érdekes ügyben elvi döntését szept-
ember hónap folyamán feltétlenül
meghozza s ez kétségtelenül kedvező
is lesz olyan értelemben, hogy a rab-
lótámadás ügyének végleges letárgya-
lására mégis csak a polgári bíróság
lesz illetékes. Ezesetben azután az
egész merénylet újból teljes letárgya-
lásra fog kerülni az illetékes polgári
bírószágoknál.

A részeg bukaresti korcsmáros
agyonlőtt egy köművest
és sulyosan megsebesített
egy munkást

(BUKAREST.) A cotroceni ne-
gyedben tegnap hajnalban megdöb-
bentő gyilkosság történt. Alexandru
Efureanu, gunyevén Surudica korcs-
máros részeg állapotban összeszólal-
kozott két mulatozó barátjával. A
korcsmáros hirtelen revolvért rántott
elő s azzal hadonászni kezdett. Majd
várakozóan a vele mulatozó két is-
merősére fordította a fegyvert és azt
elsütötte. A golyó Mihail Daici 28
éves köművest a nyakán találta és a
főúteret szétrombolva percek alatt
halált idézett elő. A részeg korcsma-
ros ezután tovább lövöldözött s go-
lyói sulyosan megsebesítették a mu-

latozó társaság másik tagját, Gheor-
ghe Mamián 27 éves harangöntő mun-
kást, akit veszélyes állapotban vittek
a kórházba. A lövöldöző korcsma-
rost végül nagynehezen sikerült le-
fogni s a közben megjelenő rendőr-
közlegeknek átadni. Kihallgatni azon-
nal nem is lehetett, mert annyira it-
tas volt. Későbbi kihallgatásakor az-
zal védekezett, hogy ittassága miatt
nem volt ura akaratának s egyébként
is Mihail Daici mulatozás közben
civódni kezdett vele, ami rendkívül
feldühösítette. A gyilkos korcsma-
rost letartóztatták.

FIGYELEM!

Tíz finom cigareta ele-
gáns csomagolásban
12 Lei
A CIGARETTA NEVE?

UNIREA

12 lejért 10 UNIREA cigarettát
kaphat szép dobozba csoma-
golva. AZ UNIREA CIGARETTÁK
nikotinmentesítve vannak, szo-
poka nélkül, alakjuk nagy-
és elegáns. AZ UNIREA CIGA-
RETTÁK megőrzik illatukat és
egyesítik magukban a legfino-
mabb cigaretták ízét és aro-
máját, amellyel, hogy
NIKOTINMENTESSEK.

SZIVJON UNIREA CIGARETTÁT!!

— ÁLLÁSTALANOK: LEHET
PÁLYÁZNI! A kolozsvári állami
munkaközvetítő hivatal közlése
szerint jelenleg az alábbi megüre-
sedett munkahelyeket tartják nyíl-
ván és ezekre az állástalanok pá-
lyázhatnak a hivatal útján és pe-
dig: 1 gyakornok gépirónő, aki
tökéletesen tud románul, magya-
rul és németül s megfelelő iskolai
előképzettséggel is rendelkezik,
Kolozsvárra. Ugyancsak Kolozs-
várra keresnek egy lakatost, 1 bá-
dogost, 1 zongorahangolót, 1 nyom-
dásztanulót és 1 könyvelőtanulót.
Keresnek még Hátszegre 1 bor-
belyt, 5 terrakotta-kályhakészítőt,
4-et Brassóba, 1-et Bazsgicba, 2
bőrfinomítót Bacauba, 1 szijgyár-
tót Brassóba, 1 szőlőkertészt 1 ke-
rekest és 2 szövőgyári munkásnőt Pi-
testibe, 6 hölgyfodrásznőt Galacba,
4 bakkanés és 4 finom cipőkészítő
munkást Dévára, 1 kötélverőt Arad-
ra, 2 címfestőt Ploestibe, 1 szövő-
mestert Nagyszebenbe, 2 német ne-
velőnőt Jaibsa, 2 kádár Aradra és
1 műasztalost Máramarosszigetre.

MOZI

CAPITOL-MOZGÓ MÜSORA:

Ma premier: „Tell Vilmos”. A nagy
szabadsághős legendás története.
Főszereplők: Hans Marr, Conrad
Weidt. Műsor előtt Fox világhír-
adó. Hindenburg temetése.

SZINKÖR-MOZGÓ MÜSORA:

Kedden uoljára: Remo, az ördögtigris.
Hatalmas dzsungel-dráma, felülmul-
ja a Trade Hornt. Izgalom, szere-
lem, kaland! Eredeti felvételek
Ázsia őserdeiben.
Szerdán nagy szezonnyitó premier: Az
első csók. Janet Gaynor, a közön-
ség kedvence és új partnere, War-
ner Baxter.

ROYAL-MOZGÓ MÜSORA:

Premier. Kolozsvár először: Kettős mű-
sor: I. Pezsgőháború. Operett. Fő-
szerepben: Lien Deyers, Heinz Rüh-
mann, Ida Wüst. II. Láthatatlan
ember. Főszerepben: Harry Piel.

AZ OPERA-MOZGÓ MÜSORA:

Jön: Az új szezon első ünnepe: Egy
édes kicsi nő. Sylvia Sidney leg-
újabb világlágere, partnere Fried-
rich March.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ
MÜSORA:

Kedden fél 7 és 9 órakor. I.
Az aszfaltbetyár. II. A sasfészek.
cowboy dráma.
Szerdán 7 és 9 órakor új műsor. Két
film egy előadásban: I. Az aszfalt-
betyár. Társadalmi dráma. II. Jön
a gorilla. Nevettető zenés vígjáték.
Műsor előtt a legújabb híradó.

Ottó királyfi a svéd király vendégeként Stockholmban tartózkodik

(STOCKHOLM.) Ottó királyfi ma reggel gépkocsiján a svéd fővárosba érkezett. A királyi vendég több napig marad a svéd fővárosban és ezalatt a svéd király vendége lesz.

Veszélyben forog a spanyol köztársaság

(PÁRIS.) Madridi jelentés szerint a spanyol köztársaság helyzete súlyos veszélyben forog. A sok párt és azoknak egymással szemben folytatott kiméletlen küzdelmei csaknem teljesen aláásták a spanyol köztársaság biztonságát. Különösen súlyos csapást jelent a köztársaság szempontjából az a tény, hogy a tartományok rendkívül széleskörű autonómiákat kaptak és csak laza kapcsolatok kötik őket a központi kormányzathoz. Közben a spanyol monarchisták is lázas tevékenységet fejtenek ki. A monarchista mozgalom az egész országban újból erősen felerősödött. A jelek arra mutatnak, hogy a monarchisták és a köztársasági kormány között rövidesen ismét erős összecsapás lesz az erőviszonyok tisztázása céljából.

Rekordnevezés az atlétikai Európa-bajnokságokra

(TORINO.) Az atlétikai Európa-bajnokságok nevezéseit lezárták. A nevezések alapján huszonhárom nemzet 341 résztvevővel képviselteti magát az Európa-bajnokságokon. Legtöbb versenyzőt Olaszország küld ki a versenyre: 39 atlétát. Németországot 28, Finnországot és Franciaországot 25-25, Magyarország színeit 23 atléta képviseli. A legtöbb indulója az 1500 és 5000 méteres síkfutásnak van. 24 versenyző áll starthoz távolugrásban, 200 méteres síkfutásban 23-23, diszkoszvetésben 22 indul.

— A SZOVJET LEBONTATJA A MOSZKVAI SZENT MIKLÓS-KOLOSTORT. Athénből közlik: A görög lapok jelentése szerint a szovjet kormány elhatározta, hogy lebontatja a történelmi nevezetességű moszkvai Szent Miklós kolostort. A papság és a lakosság ezért most erőteljes akciót indított meg a nevezetes kolostor-épület megmentésére.

— 24 MILLIÓ TONNA CSAPADÉK ZUHOGOTT LE LONDONBAN. Az angol főváros felett óriási vihar vonult végig. Közel 12 órán keresztül szakadatlanul zuhogott az eső és ezalatt 24 millió tonna csapadék hullott az angol fővárosra. A hatalmas esőzés következtében a Themse vizállása lényegesen emelkedett.

— AZ ÁLLAMI OSZTÁLYSORS JÁTEK 5-ik osztályának húzási eredményei 1934 szeptember 4-én, az 5-ik húzási napon: 300.000 lejt nyert a 52136 számú sorsjegy, 200.000 lejt 49496, 100.000 lejt 9170, 60.000 lejt 19390, 40.000 lejt 9287, 11587, 33848, 66903, 20.000 lejt 25690, 59289, 66896, 70775, 78703 számú sorsjegyek és még 1612 nyeremény 15.000 és 5500 lej között. Kisorsolandó még 18075 rendes nyeremény, 4 mozgójutalom, 5 drb. egy-egymillió pótnyeremény és az 5 milliós nagyjutalom, mely felosztható 5 drb. 1-1 milliós jutalomra. A húzás szeptember 26-ig tart.

Capitol-Mozgó

Ma utoljára!

Tell Vilmos

Hans Marr — Conrad Veidt

Holnap, szerdán szezonnyitó nagy világsláger premierje!

Csak téged akarlak...!

Főszerepekben: Nagy Kató, Karl Ludvig Diehl.

Újabb forradalmi zavargások Kubában - számos sebesült

(HAVANNA.) Kuba egész területén most ismét kiújultak a forradalmi zavargások. A forradalmárok heves harcot is folytattak a karhatalmi csapatokkal. A harcban végül is a kormány csapatai győzedelmeskedtek a zavargások során a diákok eltorlaszolták az egyetem épületét és nagy tüntető demonstrációt rendeztek Men-
dieta elnök, Pedraza miniszter és Battista ezredes ellen. Közben a diá-

kok a villamosok kábeleit is elvág-
ták. A rendőrség körülvette az egye-
tem épületét és könnyfakasztó bom-
bákat dobott be oda, amelyeknek se-
gítségével sikerült a diázavargások-
kat elfojtani. — A sebesültek száma
még ismeretlen. Havannában külön-
ben számos intézmény és iskola nagy
tiltakozó sztrájkot kezdett az ABC
nevű politikai szervezet három veze-
tőjének kivégzése miatt.

Hat hónapot kapott a csendőrkáplár, mert pofon ütött egy szakaszvezetőt

(KOLOZSVÁR.) Még 1931 május 24-én történt. Ünnepe volt. Dan György csendőrkáplár és Székely Menyhért csendőrbaka a Baritium-csúcsán a forgalmat szabályozták. Nem engedték át a járó-kelőket, mert ez volt a rendelet. Mégis Ma-
rian szakaszvezető átlépte a parancsot, amennyiben éppen a kordon mellett, kötelességét kellett teljesítenie. Muzsikusként volt a Floridában. Nem repülhetett keresztül a járdán...

Székely Menyhért álljt parancsolt, szidni kezdte fölöttesét, mire odajött a káplár és a szakaszvezető urnak lekasztott egy pofont. Többen is látták. Helyszínen volt egy kocsi, egy levélhordó és egy másik civil, akik ma beigazolták a tényeket. A hadbírósa előtt is kijelentették, hogy látták a pofont, hallották a sértést. A két vádlott csendőrt elítélte a hadbírósa. Dan 6 hónapot kapott. Székely Menyhért 15 nappal uszta meg.

Három szétzúzott fejű ismeretlen hullát találtak a Kisenev-Jasii országút mentén

(KISENEV.) Borzalmas felfedezésre bukkantak a hajnali órákban a Kisenev és Jasii között vezető országút mellett járó-kelő emberek. Bucova és Trojeni községek között egy kukoricaföldön három férfi hulláját találták meg.

Mind a háromnak a feje borzalmasan szét volt zúzva.

Egyikük meztelen volt, de a másik kettőnél sem találtak semmiféle igazoló írást. Széleskörű nyomozást vezettek be a hármass gyilkosság tettesinek kézrekerítésére. A törvényszéki orvos, aki a hullákat megvizsgálta, illetve felboncolta, kijelentette, hogy

a szörnyű bűntettet legalább 5-6 nappal ezelőtt követték el. A nyomozó közegek azt is megállapították, hogy a hármass gyilkosságát máshol végezték s a hullákat a kukoricaföldre hurcolva, ott elrejtették. A gyilkosok és áldozataik kiléte ezideig még ismeretlen.

Könnyen végzetessé válható autóbaleset érte Somlea gyógyszerészt

(KOLOZSVÁR.) Ma délelőtt 11 órakor Somlea gyógyszerész feleségével és kisfiával Szászfenestről autójával Kolozsvár felé jött, amikor a Kálvária mellett levő hídnál — az

esőzések miatt sikossá vált uton — a sebesen száguldó autó hátsó kerekei megcsuszta, minek következtében az autó nekivágódott a hid oszlopának. Az ütközés következtében Som-

lea gyógyszerész arcát a volánba ütötte és súlyos sérüléseket szenvedett. Feleségét az autó összetört ablakánál szilánkjai sebesítették meg könnyebben. Somlea gyógyszerészt és feleségét a mentők részéstitették első segélyben és beszállították a sebészeti klinikára. Csodálatos módon a kisfiának semmi baja sem történt. Az autót súlyosan megrongálódott.

— ELVESZETT EGY VADÁSZKUTYA. Pulca rendőrkezes és vadász-kutyája elveszett. Ezután kértük a becsületes megtalálót, hogy jószágot vigye el a kvesturára, ahol jutalomban részesül.

— FELETTESÉT BANTALMAZTA — 6 HÓNAPOT KAPOTT. Balázs Sándor a 81-es gyalogezred katonája néhány hónappal ezelőtt követlen felettesének megtagadta az engedelmességet. De nemcsak ezt tette, hanem megütötte parancsolóját. Ma a hadbírósa hat hónapi elzárásra ítélte a kötelességéről megfélekedő katonát. — Rosca László három héttel ezelőtt Csehszlovákiából Romániába szökött, elfogták. A kolozsvári hadbírósa 10 napra ítélte.

— TURNU-SEVERINBEN TETMETIK EL A TRAGIKUS HALÁLT HALT ÉLESDI JÁRASBÍRÓT. Tegnap számunkban hírt adtunk, hogy Savoiu Virgil élesdi járásbíró idegrohamában leugrott a ideggyógyászat — s nem mint első híradásunk szerint, az elmegyógyászat — első emeletéről. Az öngyilkosságról értesítették a hozzátartozókat, akik valószínűleg Turnu-Severinben fogják eltemettetni a tragikusorsú járásbíró.

— BÉCSBEN TÁRGYALT FABINYI TIHAMÉR MAGYAR KERESKEDELMÜGYI MINISZTER — IDEGENFORGALMI KÉRDÉSEKRŐL. Bécsből jelentik: Fabinyi Tihamér magyar kereskedelemügyi miniszter tegnap egyórás megbeszélés folytatott Schuschnigg osztrák kancellárral. A megbeszélésen fontos gazdasági kérdések kerültek megvitatásra. Fabinyi Tihamér ezután Stöckinger osztrák kereskedelmi minisztert kereste fel, akivel a magyar-osztrák idegenforgalmi kérdésekről tárgyalt. A tárgyalásokon mindkét félről a legteljesebb egyetértés mutatkozott.

— AZ EKE MAROSVÁSÁRHELYI TURISTA-NAPJA. Pompás külsőségek között tartotta meg az EKE marosvásárhelyi osztálya Marosvásárhelyen az idei nagy turista-napot. A turistaünnepségen a kolozsvári és szászrégeni EKE-tagok is résztvettek. Reggel 8 órakor a vásárhelyi EKE otthonában általános ismerkedés volt majd a turista-otthon kertjében megjelent vendégek és tagok tábori istentiszteletet hallgattak. Az istentisztelet után a jelenlevők a város nevezetességeit tekintették meg, többek között a híres Teleky-könyvtárt és a Kulurpalotát. Délben az Ipartestület dísztermében diszkozszerűen vettek részt, ahol üdvözlő beszédek hangzottak el. Ezután az EKE hatalmas gyopárcimeres emléktábláját leplezték le és átnyújtották a megjelent vendégeknek az egyesület emléktábláját. Este tekeverseny és kabaré-előadás volt, amelyet reggelig tartó tánc követett.

CENZURA

Szezonnyitás a Szinkör-Mozgóban Premier! Szerdától Premier!

Janet Gaynor

nagy filmje Romániában először bemutatva

Az első csók

új partnere: Warner Baxter.

Az igazi szerelem története, nagy felvétel, hájos zene.

Kedden utoljára: Remo az ördög tigris!